

**Protokoll Verbandsversammlung
Donnerstag, 08. November 2012 - Eschbach**

Unter Vorsitz von Herrn Harald Kraus fand am Donnerstag, 08. November 2012 um 18:00 Uhr in Eschbacher Castell eine Verbandsversammlung des GöZ Mittelhardt/Oberrhein statt.

Anwesende Mitglieder: André ONIMUS, Agnès KIEFFER, Henri MASSON, Philippe HEID, Etienne SIGRIST, Ekkehart MEROTH, Martin LOFFLER, Michael BENITZ, Rüdiger AHLERS.

Abwesende/entschuldigte Mitglieder / Vollmachten:

Mme. Fabienne STICH für M. Etienne SIGRIST
M. François BERINGER für Mme Henri MASSON
Mme Agnès MATTER-BALP für Mme Agnès KIEFFER
Mme Dorothea STORR-RITTER für M. Ekkehart MEROTH
M. Bernhard FEHRENBACH für M. Harald KRAUS
M. Rüdiger AHLERS für M. Martin LOFFLER

Abwesende Mitglieder: Mme Kathrin SCHONBERGER

Personal CCER: Dorine FRICKER und Fabrice KRIEGER

Weitere Teilnehmer: Peter Kuhn, Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald

Der Vorsitzende begrüßt alle Teilnehmer und verliest die Tagesordnung:

Tagesordnung:

1. Billigung des Protokolls der Verbandsversammlung vom 18. September 2012
2. Projekt Dokumentationszentrum: aktuelle Fortschritte
3. Auswahl « Assistant à Maîtrise d’Ouvrage (AMO) » « Assistenz für die Projektleitung»
4. 50 Jahre Elysée-Vertrag: Sachstand Gala in 2013
5. Magazin Le Pont
6. Verschiedenes
 - 6.1 Termin nächste Verbandsversammlung

1. Billigung des Protokolls der Verbandsversammlung vom 18. September 2012

Der Vorsitzende bittet um Billigung des in französischer und deutscher Sprache erstellten Protokolls.

2. Projekt Dokumentationszentrum: aktuelle Fortschritte

Der Vorsitzende erläutert den TOP und erteilt sodann M. Zimmerle das Wort.

Der GöZ hat die Entscheidung getroffen eine internationale Ausschreibung in Gang zu bringen, um ein Kabinett für architektonische Studien oder ähnliche Studien zu finden, die in der Lage sind die Studien für das Dokumentationszentrumsprojekt zu unternehmen.

Trotz vierunddreißig Projektanfragen sind am Ablauf der Frist, Ende August 2012, nur vier Anträge abgegeben worden. Dies hat die Verbandsversammlung dazu gebracht die Ausschreibung bis zum 15. Oktober 2012 zu verlängern. Es wurde aber kein weiteres Angebot eingereicht.

Die Verbandsversammlung nimmt davon Kenntnis.

3. Auswahl « Assistant à Maîtrise d'Ouvrage (AMO) » « Assistenz für die Projektleitung

Dieser Tagesordnungspunkt wird von Präsident Harald KRAUS vorgestellt, sowie von Herrn ZIMMERLE, dem der Präsident das Wort gibt.

Zum Vermerk wird eine Beratung in Gang gebracht, um einen Assistent für die Projektleitung (AMO) zu wählen, der den GöZ in der Auswahl des Kandidaten für die Studien über das Dokumentationszentrum begleiten wird.

Zum Schluss hat der GöZ zwei Angebote erhalten.

Es wurde vorgeschlagen, das Büro des Professors Doktors Valentins Weislämle von Ebringen zu wählen, um die Beratungsleistungen und die technische Unterstützung für einen Betrag von 5 250 Euro zu sichern, zusätzlich werden Reisekosten im Wert von 0,5€ / Km gewährt.

Nachdem **die Verbandsversammlung** verhandelt hat, hat sie folgenden Beschluss gefasst:

Das Büro von Professor Doktor Valentins Weislämle von Ebringen wird gewählt, um die Beratungsleistungen und die technische Unterstützung für einen Betrag von 5 250 Euro zu sichern, zusätzlich werden Reisekosten im Wert von 0,5€ / Km gewährt.

Das Budget ist im Verwaltungshaushalt 2012 eingestellt worden.

Anmerkungen: Infolge einer von Herrn Michael BENITZ gestellten Frage wird die Rolle des AMO nochmals erläutert. Außerdem wird klargestellt, dass der GöZ nicht an die

Empfehlungen gebunden sein wird, die der AMO (Assistent für die Projektleitung den Bewerbern für die Durchführung des Dokumentationszentrums gibt).

4. 50 Jahre Elysée-Vertrag: Sachstand Gala in 2013

Präsident Harald KRAUS stellt den Sachstand vor.

Die zweite Versammlung des Steuerungskomitees hat am 2. Oktober 2012 stattgefunden.

Es wurde daran erinnert, dass der GöZ am nächsten 22. Juni den 50. Jahrestag des Elysée-Vertrags feiert.

Ein großes Fest wird am „Weinstetter Hof“ in Eschbach organisiert. Das Fest findet in Anwesenheit von zahlreichen Persönlichkeiten von beiden Seiten des Rheins und den Kindern der Schulen statt, mit einem abwechslungsreichen Unterhaltungsprogramm und einer von den Jugendlichen des Deutsch-französischen Gymnasiums Freiburg realisierten Ausstellung.

Um dieses Projekt zum Erfolg zu führen, wurde eine Subventionsanfrage gemacht, um Mittel aus dem grenzüberschreitenden Kleinprojektfonds zu mobilisieren.

Die Suche nach privaten Sponsoren ist ebenfalls im Gange.

Die nächste Sitzung des Steuerungskomitees wird am 27. November 2012 stattfinden.

Die Verbandsversammlung nimmt davon Kenntnis.

Anmerkungen: Herr Ekkehart MEROTH wünscht sich, dass der GLCT die Bürger stärker einbindet.

5. Magazin Le Pont

In Abwesenheit von Frau Fabienne STICH wird dieser Tagesordnungspunkt verschoben.

Die nächste Sitzung über die Veröffentlichung des Magazins wird am 12. November 2012 in Fessenheim stattfinden.

Das Magazin wird in den Gemeinden ab den 4. Dezember 2012 verteilt werden.

Die Verbandsversammlung nimmt davon Kenntnis.

6. Verschiedenes

6.1 Termin nächste Verbandsversammlung : 12. März 2013 um 18 Uhr in dem Rathaus der Gemeinde Roggenhouse.

Herr Etienne SIGRIST stellt die Statistiken des Tourist-Infopunktes von Fessenheim vor.

Der touristische Infopunkt liegt in den Räumlichkeiten des Gründerzentrums « La Ruche » in Fessenheim. Für die Sommerzeit vom 15. Juli bis 15. September sind 468 Personen beraten worden, darunter 149 Franzosen, 232 Deutsche und 87 anderen Nationalitäten.

Herr Etienne SIGRIST gibt noch einige Informationen über die Instandhaltungsarbeiten der Brücke.

- 24.09.12 : Anfrage bzgl. des Ersetzens einer zerbrochenen Glasscheibe bei der Gesellschaft BRENDER.
- 11.10.12: Eingriff der Firma AXIMUM im Rahmen des Wartungsvertrages (hier Ampelanlage).
- 07.11.12: Eingriff der Firma AXIMUM, Austausch der Ampelabdeckung

Herr Etienne SIGRIST schlägt die Überprüfung vor, ob eine Expertise bzgl. der Instandhaltung des Gebäudes realisiert werden soll. Er bedankt sich ebenfalls bei der Gemeinde Hartheim bzgl. der winterlichen Schneeräumung auf dem Gelände.

Es gab keine Wortmeldungen mehr.

Der Präsident bedankt sich bei der Versammlung für ihre Arbeit. Die Sitzung wird geschlossen, er lädt die Versammlung zu einem freundlichen Abend in musikalischer Umgebung ein.

Unterschriftenverzeichnis zur Billigung des Protokolls der Verbandsversammlung des GöZ Mittelhardt/Oberrhein vom 8. November 2012 Eschbach.

Wiederholung der Tagesordnung:

1. Billigung des Protokolls der Verbandsversammlung vom 18. September 2012
2. Projekt Dokumentationszentrum: aktuelle Fortschritte
3. Auswahl « Assistant à Maîtrise d'Ouvrage (AMO) » « Assistenz für die Projektleitung »
4. 50 Jahre Elysée-Vertrag: Sachstand Gala in 2013
5. Magazin Le Pont
6. Verschiedenes
 - 6.2 Termin nächste Verbandsversammlung

	Nom-prénom	Qualité	signature	procuration
1	Harald KRAUS	Président		
2	Fabienne STICH	Vice-Présidente		Procuration à Etienne SGRIST
3	André ONIMUS	Assesseur		
4	Kathrin SCHOENBERGER	Assesseur	Absente	
5	Rüdiger AHLERS	Délégué		Procuration à Martin LOFFLER
6	Agnès MATTER BALP	Déléguée		Procuration à Agnès KIEFFER
7	François BERINGER	Délégué		Procuration à Henri MASSON
8	Bernhard FEHRENBACH	Délégué		Procuration à Harald KRAUS
9	Henri MASSON	Délégué		
10	Dorothea STORR RITTER	Déléguée		Procuration à Ekkehart MEROTH
11	Ekkehart MEROTH	Délégué		
12	Agnès KIEFFER	Déléguée		
13	Michael BENITZ	Délégué		
14	Philippe HEID	Délégué		
15	Etienne SGRIST	Délégué		
16	Martin LOEFFLER	Délégué		